Lus Submacina de este aran malayos, a quie-

sindigenes del nue-

racs que estos hom-

e isla do Sumetra,

SECOND SOLLS AND SECONDER

del oceano indico

sente existian ottos

ciespo, los papuas,

anoles indice. Pre-

ca del matrimonio.

ventas, totorius, etc

no quedau va mus que restos en la interior no of a manual around all as a support some PERIODICO CIENTIFICO, INDUSTRIAL COMERCIAL Y LITERARIO.

PUNTOS DE SUSCRICION.

Palma.—Imprenta y Libreria de Gelabert.—Манон.—D. Matias Mascaró.—Iviza.—D. Joaquin Cirer.

se patero, poe

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Mallorca, 10 rs. vn. al mes.-En los demas puntos del reino 12 rs. idem, franco de porte.

bres duties mainyas ersp mas hien

te las, modificaciones de la especio hamana que

cla ils is mongola via arera, o constituve una

punsia. Siguiendo la teoria de Bumboldt e de

Las ciencias y las letras españolas ¿se resintieron de la espulsion de los moriscos?

en desastrosas guerras de religion, entabladas para sostener la libertad del penfilosofo se refugiaban durante el siglo XVI en el seno de nuestra patria, cuyas banderas victoriosas: eran paseadas por el genio de Carlos V de uno á otro confin de Eu-El espirite belicoso de los maiares y sunque

tambien no poca cultura científica y lite- bara, sin erudicion y supersticiosa. inteligencia española? El vencedor sober- naudot que apellidaron necios á los secta- l ron la sabiduria de sas padres y solo man. Lee Gebir, alfaquí mayor y multi de la al-

bio que oprimia con pesada planta el valeroso pueblo de Almanzor, hubiera podido permitir que el genio morisco abriera sus alas y terciara en la cultura española, remontandose al par de nuestros ingenios hasta el templo del saber humano? Los vencedores quisieron solo que la panolas no se resintieron con la espulsion en la gran plaza del Okaz por espacio de de los moriscos. Salando las onnes de un mes, y coronaban al fin de retor o poe-

arrastraba las cadenas de la opresion y de habia recitado al concurso las mejores Mientras la inteligencia pugnaba para la tirania, si no poseia aquella cultura que, piezas de las dos facultades. Y como seadquirir la soberania en Francia, en Ale, brillando en el imperio árabe de Córdoba | rá creible, que estas composiciones pro mania y en Inglaterra; mientras el cultivo como la luz del genio oriental, alumbra- miadas, y las deplas émplas, se escribiede las ciencias se ballaba muy atrasado ba la barbarie del Occidente, poseia en sen sin profundo conocimiento de las re-

hermospra y armonia da musa castellana, escelentes. Sin embargo, las traducciones liento vil escelentes à annionil en l

raria, no podia influir en manera alguna | Aunque en nuestros archivos y biblioen bien ni en mal de aquellas letras y tecas se conserven insignificantes producciencias, prastrando penosa existencia ciones de los árabes y de los moriscos sin pueblo abatido, perseguido y subyugado, supieron hacerlo rarios de los doctores un pueblo apartado constantemente de la muzlitas de Cordoba y de Granada, poseecomunion política de los cristianos, viejos, mos tambien en cambio volúmenes com-

more rico y grigarinal de l'unez, damado l'you les estadees l'itre marise rios de Mahoma. Si el código religioso del j tuvieron un lijero, pero elegante destello los literatos y filosofos sarracenos, no faltaban hombres de talento que contrade-Sin embargo, el pueblo converso, que la al que en dictamen de los inteligentes,

falso profeta coartaba el pensamiento de de aquellos conocimientos humanos. Sin escuelas de idioma arábigo, descaecidos de sus riquezas, como escribia un alfaquí mucian sus doctrinas, abriendo campo sen- dejar de Castilla, con grande subjeccion sato á la filosofia, y apartándose de los y apremio grande y muchos tributos, fatidelirios del Corán «En tanto que los gas y trabajos llegaran en el aislamiento Vacilantes las principales nariones en raza subyugada cultivara las tierras y man- griegos se deleitaban en los juegos olim- en que quedaban entre los conquistadoles primeros pasos de las ciencias; faltas | tuviera los puertos del Mediterráneo ates- picos, en que respetaban al vencedor co- res, á perder su idioma insensiblemente, sus escuelas de hombres eminentes y aun tados de frutos y cereales, pero el laurel mo a un hombre divino; y los romanos si, como dice Calderon, no conserváran de gusto literario; envueltos los pueblos de las conquistas, de las ciencias y de las circenses, y otros espectáculos, que por otra parte su odio y aborrecimiento letras quedaba reservado para los descen- eran el oprobio de la humanidad y pur a los enemigos de sus creencias, queriendientes de los que supieron vencer en dor, los árabes se ocupaban anualmente do estar separados de ellos do mas posisamiento, la dira del bardo y la pluma del las Navas de Tolosa y en el Salado. Hé con mas decoro y utilidad en certamenes ble. « Por lo mismo, ya que no podian aqui por qué las letras nin las ciencias es- de retorica y poesía. Celebrábanse estos recatarse de sus contrarios en el idioma bablado, creian hacer una obra meritoria, conservando sus tradiciones, sus creencias, sus jadices, historias y secretos de familia, escritos por manera tal, que fuesen unnteligibles para sus contrarios, empleans do por tal causa los antiguos caracteres de sus padres. MAsí nacia la diteratura morisca, o mejor dicho, aljamiada, y sienen la naciones que pretenden ocupar aho- cambio la literatura macida entre las per- glas y preceptos de las artes? ¿Como era do sus producciones manuscritos salpicara la primacia en el mundo, las ciencias y secuciones de razas, cultivada al resplan- posible que un idioma tan rico y variado dos á cada paso con formulas moslénio. las letras progresaban en España libre de dor de las hogueras de la inquisicion y en voces, que tiene ochenta nombres di- cas y citas y sentencias alcoronicas, annla guerra de la reconquista, y no solo mantenida entre el fragor de las peleas de versos para designar la miel, doscientos que escritos en castellano con caracteres. eran bascadas en todas partes nuestras Espadan y de las Alpujarrasc Lo mismo para nombrar la serpiente, quinientos pa- arábigos, no es de estrañar que despues producciones literarias, sino que los homes los moriscos tu- ra señalar al leon, y mas de wil para de la espulsion de los moriscos y aun en bres de mas ingenio poblaban las acade- vieron una literatura que les fué peculiar, apellidar la espada, y cuya elegancia, sua- el siglo pasado, se consideraran como limias y las escuelas de mil diversos países. y que, cultivada por aquellos á la sombra vidad y dulzura no tiene comparacion, de- bros supersticiosos escritos en árabe cor-El engrandecimiento y la gloria de un de los tratados, la poseveron estos, á pe- jase de tener producciones literarias, ya rompido o en lenguaje barbaro. «La Estado caminan al par del desarrollo y ser de los planes de esterminio, de las jun- fáciles y lijeras, ya graves y profundas? dificultad de descifrar y entender estos prosperidad de su literatura, y así es que las de las espingardas de las sales y chistes de las lenguas griega documentos por su estrañeza, dice nuesmientras el leon español sujetaba con sus los tercios castellanos. Heredaron los mo- y latina se atreve Wasmut á decir que son tro orientalista señor Calderon, fué tal que garras, idolatras y mahometanos, empera- riscos los conocimientos de los árabes, pe- uny insípidas si se cotejan con las inume- el mismo señor Casiri y lotros maronistas: dores y pueblos, alumbrando con la luz ro para examinar cuál era su estado en rables y escelentes de los árabes. La pro- que en el siglo pasado trajo el gobierno de la civilizacion las mas apartadas regio- una época de decadencia en el pueblo mos piedad de las sentencias, dice Sehulsens, para implantar de nuevo en España los nes del orbe, el ingenio español producia ro, durante la cual tuvo lugar la espulsion la elegancia de las frases, y la agudeza estudios prientales, los hautizaban como sazonados frutos que aun hoy mise o disa de los hijos del desierto, preciso es que de los proverbios con que adornan las turquescos o persianos, dencontrándose tinguido lugar en el templo de la cultura nos remontemos algun tanto, apreciando piezas poéticas y oratorias deleitan é ins- con tales notas y calificacion del propio enropea; aus su ogista la sinumidad con de las ciencias y letras sarrace truyen hasta lo sumo. Mas, como dice puño de aquellos eruditos, muchos pape-En el estudio de las lenguas griega y la-l nas en anteriores tiempos. lun orientalista español, «todas estas ven- les de esta clase en la biblioteca nacional. tina, etiopica, caldea, siriaca y malabar, La comun opinion, poco conocedora lajas se desvanecen en las traducciones; Y no es de maravillar la dificultad de eschinesca y japónica, bracmánica, hebrái- del mérito y de la abundancia de las pro- perque no teniendo los árabes puntuacion la cifra, que así podemos llamarla, pues ca y arábiga, sobresalieron los Oviedos y ducciones intelectuales del genio oriental, o signos ortográficos para distinguir los el haber de suplir nuestras vocales des Caldeiras, los Fernandez y Collados, Vi- asi científicas como meramente literarias, períodos de la oracion; como su sitaxis es conocidas en la escritura árabe, por sus llelas, Morales, Silvas y Sotelos, Riveros, lacha al pueblo sarraceno de inculto é ig- lan distinta de las lenguas que conocemos, I mociones de pronunciación oscura y equí-Pereiras y otros muchos que llegaron á norante, sin duda por pertenecer sus glo- y como son infinitas las voces, frases y voca, el empleo de contínuos areaismos, superar en el conocimiento de idiomas á rias á las glorias españolas, eternamente proverbios que no pueden traducirse, si y de giros estraños y la repeticion incelos sábios modernos. En la historia se ha- empañadas por los estranjeros, ó por ha- no por un largo rodeo, es tan dificultoso sante de las formulas y sentencias alcocian célebres eternamente los Marianas y berlas estudiado con el rápido examen de aun el formar una dilatada paráfrasis; ránicas enu iciadas, con muchos términos Zuritas, los Morales, Mármoles y Men- la enciclopedia. Pero ábranse los anales que solo pueden conocer semejante difi- y palabras tomadas con leve modificacion dozas, y en las humanidades descollaban muslimico literarios, léase desapasionada- cultad los que la tocan. De estos princi- del árabe, ofrecen tal confusion y estrañe. un Nebrija, un Sanchez, un Vives. No mente lo que de la sabidaría sarracénica pios nace la insipidez que notamos en las za que solo con nociones no muy someras meros glorioses nombres podriamos pre- escribieron Pocock, Golio, Erpenio, Gag- traducciones árabes, la falta de legalidad de este idioma, con gran pericia en los sentar en matemáticas, en medicina, en nes, Bochart, Wasmuth Whit, Reiske, en ellas, el juicio de que sus escritos son secretos y curiosidades del eastellano y con quimica y en cirujia, en filosofía, en nave. Herbelot, Casiri, Cañes y otros muchos, un conjunto de voces inconexas, y la er- mucha familiaridad en las costumbres y gacion y en jurisprudencia, llegando tam, y se verá como en ciencias y en letras die frada o equivoca significacion que puede escritos anteriores al siglo XVII, se puebien á culuinante estado de elevacion, ron los árabes producciones mas o menos dárseles, si no se procede con el mayor den esplicar satisfactoriamente » con un on

Sin antecesores profundos en estos escon las plumas inspiradas de Leon y Ar- incompletas o confusas que se han hecho Hé aqui, pues, la causa del desprecio tudios, y sin que creamos posible señalar gensola, de Herrera y Garcilaso. Alcan- de los escritores de medicina y de filosofia en que han sido tenidas las producciones fijamente en donde broto el primer gérzaban en fin, durante el siglo XVI, im- sarracénicas, han influido en el mal con- del ingenio oriental, y sin embargo culti- men de la literatura aljamiada, ora fuese perecedera fama las ciencias y las letras cepto que en lo general obtavieron de los varon los sarracenos con notable adelan- en Leon o en Castilla, ora en Aragon o españolas, y en verdad que el pueblo mo- críticos modernos, y tal ha sido la causa to no solo la historia, la amena literatura en Valencia, señalaremos cinco clases de risco, cuyos ascendientes habian tenido de apellidar á los mahometanos gente bár- y la poesía, con elegantes imágenes, me- producciones moriscas en este orden: relitáforas vivas, bizarras hipérboles, sino tam- giosas ó morales, históricas, legales, poéticas bien la filosofia y otras importantisimas y novelisticas. En el primer género debeciencias, de cuyos escritores españoles, mos colocar los tratados moriscos recopisolo el erudito Casiri nos presenta catá- lando o interpretando todo lo que segun bajo el cetro de nuestros monarcas. Un gusto alguno literario, ni remontarse cual logos inmensos. La Ley y Zunna de los moros debian sa-Los moriscos habian bebido en las fuen- ber, usar y tener por fé los mahometanos. tes cientificas y literarias que dejaba á la Son varios los que sobre tales asuntos moposteridad la ilustracion del imperio de rales y religiosos dejaron en nuestro suesenalados y escarnecidos como eran los pletos de ciencias filosóficas, médicas y los Abderamanes, pero en su miserable lo los miserables espulsos. La Suma de los moriscos por entes degradados é inciviles, morales, mas que suficientes para destruir condicion de vencidos, sin libertad, sin principales mandamientos y devedamientos ¿podia tomar parte en el desarrollo de la el aserto de Luis Vives y de Teofrasto Re- religion y hasta casi sin idioma, olvida- de la Ley y Zunna, escrito en 1462 por

jama de Segovia, recientemente publica- Los tratados legales escritos por mo- de la toma de Granada, pinta muy al vido por la real Academia, de la Historia, riscos son mas numerosos. Podriamos co- vo el estado de los vencidos, no sin mezcomprende todo lo que el muzlim debe locar entre los manuscritos aljamiades de creer y está obligado á hacer, y tambien un resumen de las principales leyes acer- tau comones debieron ser entre los mudeca del matrimonio, divorcio, compras y jares de Castilla y de Aragon, autorizaventas, tutorias, etc. Un anónimo moris- das en algun tiempo cuando los árabes co valenciano nos dejo Noticia de lo que vencidos conservaban su religion, sus usos el muzlim debe creer y saber, en un libro y costumbres. Las Leyes de Moros, publiescrito con caractéres aljamiados de que cadas por la real Academia de la Historia, el señor Gayangos nos da curiosas noti y otras compilaciones de igual indole, pocias. Escribiose «con el único fin de en drian daroos à conocer la vida interior de doctrinar á sus compañeros de destierro aquella clase de vasallos, si nuestro objeen las prácticas de su religion, que dice to no fuese otro que ocuparnos meramentenian arrinconadas y hasta olvidadas, ha- te de los moriscos. El regimiento de ozabiendo ingerido en ellas no pocos usos que, y norma para los cojedores de él, libro y costumbres tomadas de los cristianos. Escrito por un morisco aragonés, forma Compusolo á ruegos é instancias de un parte de los tratados legales que nos dejamoro rico y principal de Tunez, llamado ron los espulsos. Otro morisco aragonés, Giti Bulgaiz, quien le encargo muy par- llamado Ali ben Mohammad ben Hadher, ticularmente que escribiera en castella- tradajo y comento estensamente con el no, por cuanto los mas de los espulsos nombre de El hundidor de cismas y he no solo tenian olvidada de todo punto su jias, una obra arabiga, titulada Tedhehid, algaralia, sino que ni siquiera conocian ya escrita por Abu-Massa-Said-ben-Jalarben las lettas con que sué escrito el Alcoran. Al-casim Al-berádi, célebre jurisperito Hizolo así el morisco, componiendo un musulman. Otro morisco, tambien arago. libro bastante abultado y sumamente ame- nés, tradujo pocos años antes de la espulno, en prosa y verso, en el que en medio sion el libro de Abo-Leyth Nasr ben Mode cuentos y anécdotas que pintan muy al hammad ben Ibrálim, intitulada El libro vivo el estado social de los moriscos es de Samarcandi. De Abulhasan Abdelah panoles antes y despues de su espulsion, Elbokri nos ha quedado en aljamiaespone con brevedad y de una manera da un dibro con el título de Alanuar harto clara las principates ceremonias de o las luces, siendo no pocos los tratados su ley; y las reglas que han de observar- moriscos que se conocen sobre las leves se en el matrimonio y divorcio. Las ci- civiles de los maliometanos y ann sobre tas que frecuentemente hace de las obras los ritos religiosos de sus creencias, ha de nuestros mejores poetas, aunque sin llandose may a menudo reunidos en un nombraelos, sus propios versos, en que se solo volumen manuscritos concernientes muestra gallardo y atrevido, sus vastos co- a ambos géneros de literatura do ansei nocimientos en la filosofía musulmana y aristotélica, su estilo puro y castizo, aun- poélicas ya novelescas, debidas unas vou que necesariamente mezclado de palabras ces á los mudejares y otras á los moris arabigas, y clanalisis que hace de una cos debemos colocar en primer lugar comedia de Lope de Vega que vio repre- el poema de Joseph, composicion imporsentar en uno de los corrales de Madrid, tante, no solo por su dimension, que cuenmanificstan que era hombre de cultivado | ta cerca de 400 cuartetos de versos aleingénio y vasta erudicion. » Por esto el li jandrinos, sino tambión por su indole esbro del anónimo valenciano no pertenece pecial, que le convierte en monumento esclusivamente à la clase de los tratados al- notable de la literatura aljamiada antejamiados religiosos, sino á una mezcla de rior al siglo XV. Es una amplificación o moral, de leyes y de poesías. Entre los paráfrasis de la historia de José y de Pureligioses podemos, si, colocar un tratado tifar, signiendo en lugar de la tradicion compuesto por un morisco aragonés sobre biblia, el prema persa intitulado de Jussuf el Regimiento de la azala, diferentes co y Zuleika. La medida y ann la caden de la mismo géneco de la sociales so pias del Coran y de la Sumu de los princi- cia faltan alguna vez en dicho poema, pales mandamientos, la esposicion del Al- convirtiéndose cuando esto sucede en una coran, consejos morales y oraciones para prosa runada, pero el argumento es intelos siete dias de la semana, los Meses del resante, los episodios bellisimos y natura. ono y sus perdones, Los arributos de Dios, les, el lenguaje poético y sencillo, salpi menos el buen gusto, aunque minca supor Mohammad Rabadan, natural de Rue- cado de no pocos modismos castellanos, ficientes para ponerse en parangon con da en Aragon, Esposicion o comentario convidando á la ternura con las costum. el estado de las ciencias y las letras espa- dicion. Solamente al abrigo de sus inumeradividido en varios ramos, traduccion del bres patriarcales que en él se retratan. nolas de aquellos tiempos, y que en este bles y aun no bien esploradas guaridas en el Trafiai hecha por el morisco castellano Cuando el poeta mudejar espresa la ma-Abdullah Almoallem votros muchos que nera como el inocente Jesoph sale de la de nuestra patria pudieron resentirse de la layos independientes hacer de tarde en tarde algupudiéramos tambien citar, escritos todos, cárcel para esplicar los sueños de Faraon, espulsion de los moriscos. eletricos todos, como dice un crientalista, por meriscos lo hace on estos terminos: españoles, con el único fin de mantener viva da tradicion entre los suyos y ensenar a los rudos los preceptos de su ley. «Pasan de sesenta los tratados de este género que se guardan manuscritos en la Biblioteca nacional, varios hay en manos de particulares, y es de creer se bayan per-

didopotros muchos mocioca non olos pap Entre las producciones historicas alja E sueronse al palacio del buen Rei de mesura. miadas, podemos citar la Guerra del Asiad y los de Meka con Mahoma, las Historias varias tradicionales, y otros diversos libros no menos curiosos, si bien en número mas escaso que los de otras materias. Son importantes, dice un orientalista moderno,

este génoro aquellas compilaciones que

Entre las producciones aljamiadas, va

Estrofa 1361 ne con out of »Y en el portal de la presion fizo facer un escripto »La presion es suesa de los hombres vivos »E sitio de maldicion e banco de los abismos »E Allah nos cure de ella á todos los amigos.»

Embióle el Rei mui rica cabalgadura E gran caballeria, é abianlo à cura: Lebabanlo en medio como señor de natura

Y el Rei como lo bido luego se fue a levantar Y el Rei se sue à el lo que no solia usar Y asentolo cabo a el lo que no solia far

Y en la hora le dijo el Rei mi fillot te quiero far. dicion que emprendió el año 1519 con el ob en ellos a un mismo tiempo la cruz y la bennocido por El mancebo de Arévalo, es, España hacia el occidente, y disputar su po- te. En unos puntos hacian les indigenes mas los datos que de ellos se desprenden y que como dice el señor Calderon, uno de los sesion à los portugueses que las habian descu- resistencia que en otros; pero una vez someprueban la connivencia en que los moris- libros mas curiosos que en este ramo pue- bierto o ocupado treinta y cinco años antes, na- tidos los de las provincias de Fondo. Bolacan cos estaban con los enemigos de nuestra den consultarse, porque sin tomar en cuen- vegando hacia el oriente de de que propositar de nuestra den consultarse, porque sin tomar en cuen- vegando hacia el oriente de de que que y Pampanga, mas inmediatas a Manila, los depatria para danarnos y comprometer la ta la abundancia y gala con que está es El año 1529 renunció Cárlos V a favor del mas se reducian fácilmente. integridad de nuestro pais, cosa que es- crito en sabroso castellano, con mil pri- rey de Portugal por precio de 350,000 ducados plica, si no disculpa del todo al todo, la mores de lecucion arabe, sin rayar en do el derecho que las decisiones del papa le daban terrible medida que se tomo con ellos. Sin enrevesado y estraño que se nota en otros a las Molucas, y se propuso conquistar el arembargo, la condicion social de los moris- | escritos del mismo género, se encuentran | chipielago llamado entonces de San Lazaro, encos españoles no pudo permitirles remon- eu él muchos datos curiosos sobre las viando varias armadas con este objeto. El co- rica, no pudo arraigarse en Filipinas, porque tarse en el género histórico de que tan- costambres de ambos pueblos en aquella mandante de una de ellas, Villalohos, le puso la fragosidad de su terreno y las costumbres tas producciones dejaron los árabes anda época, y en algunos pasajes tal sentimien- el nombre de islas. Filipinas en bonor delprin- independientes y guerreras de sos habitantes. luces, y necesitando mas bien conservar to y entonacion de melancolia, que ha cipe que reino despues y se llamo Felipe II. le hacian imposible, y no quedo de el mas que su religion vocostumbres que la memoria cen impresion profunda en el legente. de sus antiguas glorias, dedicaronse a es- El asunto de este libro aljamiado es una

clar costumbres de los vencedores.

En los Espantos del dia del juicio, poemas castéllano dividido en tres cantos, escrito en un morisco aragonés ya citado, Mohammad Rabadán, hallamos no poca facilidad en la rima, y naturalidad y soltura en las imágenes. Despues de describir los horrores de aquel dia con negros colores y violentas metaforas, pinta el estade de los hombres de la manera siguiente:

> Voces darán espantosas, Iran corriendo y parando; Temiéndose de sí mismo, Su sombra les dará espanto, A flotar por los desiertos, Por las cuevas y pantanos, Llamando a los mesmo ecos A la tierra voceando: Atre tierra tus cavernas, Traga, à estos desventurados Que tu debes acogernes Pues de tú fuemos criados. Abre, madre, tus entrañas Que no hallamos otro amparo, No nos niegues lu acogida Que con tanta sed buscamos.

El poema sobre las Lunas del año, del que los negros, no solo por su mas perfecta mismo escritor morisco, la Historia de organizacion, sino porque han estado en rela-Alejandro el Magno o de Su Karnein, la cion cuntinua con los chicos, con oriundos del Historia de Paris y Viana, los Collares de Hindostan, que en los siglos posados ocupas oro, el Racontamiento de los escándalos, ron a Java, y con arabes. Estos últimos han que han de acaescer en la isla de España y otros Racontamientos, como el del viejo de Damasco y el del hijo de Omar con la judia, el Sueño del Galhe de Tunez y otras producciones moriscas, bien sean wera mente poesias, bien novelas acaso origipales, acaso traducidas of imitadas, o en ticular constitucion, propia de los climas trofin visiones, cuentos o leyendas, dan de picales, doude el mas suerte rehuye el tratisjo todos modos digna idea de la literatura de y lo impone al mas débit, ha sostenido hasta un pueblo à quien poco o poco se que rian arrancar sus costumbnes y tradicio. nes, sustrajes, sú lengnaje y sus creencias. Fuera prolijo el enumerar, dice un escritor, las riquezas de este género que se con tienen todavia en nuestras bibliotecas y archivos, y que van pareciendo nuevamente por todas partes; ba to decir que los aficionados á casos de imaginación no hallaran en parte alguna cosa de mas rica invencion que la Temin Aldar, la de la linda Cardayona, de la ciudado de Alatou y

- Coachyamos, pues, este rápido exá-

RESTRICTED SECONDERICIO JANERISIS ISE Leon Español.)

empanadas por los estrapjeros, o por ha-

the Laurence of the Control of the

DE LAS ISLAS FILIPITAS.

mer navegante y caudillo europeo que piso el soldados y religiosos á los distritos mas poarchipielago ahora llamado Filipino, en la espe- blados y accesibles, y sus emisarios plantaban Las Alkafaras o espiaciones, libro co- jero de arritar a las Molucas nevegando desde dera española, colocandolas dentro de un fuer-

das, y solo tuve letiz suceso la que mandaba el ge- ban disfrutado los geles de las provincias. cribir ocultamente esposiciones o comen peregrinación que se supone hecha por neral Miguel Lopez de Lepasgi en 1564, acom- A los diez años de la flegada de Legaspi se tarios del Corán, y libros amenos que tem un mancebo que se propone pasar á la pañado y dirigido por el padre Andres de Ur- habia consolidado el poder español en las Filia.

grafo, que antes de tomar el bábito habia vivisitado el archipielago.

Los habitantes de este cran malayos, à quienes por so semejanza con los indigenas del nuevo mundo llamaron los españoles indios. Presumea los naturalistas holandeses que estos bombres proceden de la grande isla de Sumatra. y han invadido en remotas y sucesivas epocas la mayor parte de las islas del oceano Indico y Pacifico, donde anteriormente existian otros hombres negros y de pelo crespo, los papuas. muy semejantes à los africanos, y de los que no quedan ya mas que restos en lo interior de algonos bosques y en la Nueva Guinea ó Papuasia. Siguiendo la teoria de Humboldt y de otros sabios, de que todas los razas humanas proceden de un mismo tronco, es preciso suponer que la malaya se ha formado de la mezcla da la mongola y la negra, ó constituye una de las modificaciones de la especie humana que se debe colocar entre estes dos, y es la misma que puebla la América.

Las costumbres de los malayos eran mas bien guerreras que pacificas, y se podian comparar à las de las tribus del Africa, que se hostilizan para procurarse cautivos y provisionespero los malayos son mucho mas inteligentes prevalecido en el sur del archipielago, introduciendo en él sus religion y algunas de sus artes, como la de fabricar armas y fundir eanones, que se practicaba en Manila à la llegada de des españoles uno a oun sa V coltad sa

El espíritu belicoso de los malayos y su parnuestros tiempos la pirateria en toda la Malaisis, en la que vemos egercida desde los tiempos mas remotos. Contella formaron algunes imperios predominantes, como et de Achim, en el norte de Sumatra, y el de loto y Mindanso; en el sur del archipiélago que ahora pertenece à España, à los que dahan una apariencia de civilizacion los dogmas del Hindestan y el mahometismo, que se ban disputado la preeminencia en aquellas regiones!

La aparicion de los europees con sus adelantadas artes de paz v de guerra dio nuevo aspecto en ellas á la pirateria, que se declaro contra les tribus sometidas à los blancos Pero men de la literatura morisca, diciendo que el indomable valor de los pirates moros, nomlos moriscos tuvieron conocimientos lite bre que los pusieron los portugueses y espararios en los cuales pudo campear mas, o notes por su semejanza con los argelinos y berberiscos, y el terror de sus afilados crises y campilanes no son en el dia mas que una traúltimo sentido ni las letras ni las ciencias sudeste del archipielago indice pueden los mana proeza pirática, curos estragos apenas llegan à ser conocidos en las copitales de Filipinas de Java. La disciplina caropea, y el vapor les han quitado toda su importancia? Y seriore

Legaspi fundo la villa de Cuba en 1565; F la ciudad de Manila con su ayuntamiento en Reseña historica y estadística 24 de julio de 1571. Por la misma epoca se estableció un convento de religiosos agustinos calestableció un convento de religiosos agustinos calzados en cada una de aquellas dos publaciones. Estos sueron los elementos con que principió a Trabajar Legaspi en la reducción de les ha Noticias Históricas .- Magallanes sue el pri- bitantes del país al dominio español. Enviaba

En un principio se dio a los gefes de squellas partidas el caracter de descubridores, y a sus distritos o provincias el de repartimientos de Indios; pero este sistema, que prevalecia en Amé-Las primeras espediciones fueron desgracia- facultad de comerciar que baste el año de 1841

plaran el dolor de su infortunio. de la Meka, y habiéndose escrito poco despues l daneta, religioso agustino, habil piloto cosmo-l pinas, de modo que pudo triunfar de un for-

se presentó delaute de Manila con mas de 90 velas y 2000 hombres. El 30 de noviembre de 1574 stacaron 400 de ellos el fuerte de la ciudad, y fueron rechazadas por 60 españoles que babia en él. El 2 de diciembre repitieron pira toda idea bella y buena, tomó mas en las épocas en que mandaba su partido, los mismos españoles con algunos mas que acababan de llegar de flocos, en el norte de la isla de Luzon, á las ordenes de Salcedo, sobrino de Legaspi, quien poco tiempo antes habia muerto, dejando el mando superior en manos del tesorero de la espedicion Guido de Labezares.

Despues de aquella victoria, los españoles permanecieron pacificamente en las Filipinas, que se consideraban como una dependencia de Méjico, de cuyo vireinato partian todos los empleados y misioneros, asi como les fondos afan al estudio, preliminar indispensable cisos en la descripcion de los bechos, y necesarios para los gastos del gobierno, cuya del saber, penetra con avidez por los um- mas que todo muy parcos en los eloremesa se fijó en 250,000 pesos fuertes al año. Las reyes de España prohibierou la navegacion entre la peninsula y aquet archipiélago por la via del cabo de la Buena Esperanza, y el viaje

se adopto para las islas fue el mismo que abora pues á los pocos años la juventud tortosirige con pequeñas modificaciones, nacido de nuestras instituciones peninsulares imitadas de los arabes. Un gobernador, que fue declarado capitan general y presidente de la audiencia en 1584 que esta se creó: un arzobispo y tres obispos sufragáneos, establecidos en 1595; algunas compañias de soldados mestizos de América, y misioneros de los conventos de España que se incorporaban à otros ya residentes en América en el puerto de Acapulco

-3 En los principios del siglo XVII, caando la Holanda se hizo independiente de España la marina de guerra de aquella nacion llego a su apogeo, sus buques v.los nuestros tuvieron muchas encuentrus con varia fortuna; pero ni los españoles lograron apoderarse de Java, oi los holandeses de Filipinas. Estos estendieron mny bien sus conquistas y consolidaron su dominacion principalmente en los puntos del archipiélago indico que babian pertenecido a los portugueses, sobre todo desde el año 1640 en que favoreció sus empresas la separación del Portugal y España y la decadencia precipitada de estas dos naciones.

> (Se contiunará) AGUSTIN SANTAYANA.

nol, y mesitas con marmolfambien para latursa.

NECROLOGIA.

Una victima mas acaba de hacer entre José Garcin catedrático que era de Reto- instruccion de los jovenes. Y asi hubo de simpatias que contaba bien claras se revedel astro precursor de nuestra regeneracion. Apenas sus oidos se abrieron al tumulto de las escenas del mundo, llegaron cuenta años. à ellos con la griteria de los combates los Mas de una vez tuvimos ocasion de cuerdo en el corazon. ecos serdos de Patria y Libertad. Era la leer una infinidad de certificaciones, otros vez primera que volvian à escucharse es- tantos comprobantes de sus vigilias por que se habia intentado apagarlos junta- una vez tambien hemos podido convenforzados por tres siglos de agonía: calcuilese la intensidad con que se resonarian!

midable pirata chino llamado Li-ma-hong, que profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profundas con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profundas con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profundas con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profundas con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una de las profundas con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una del profesorado de la profunda con seis años de persecuciones y ventajas del profesorado que es una del profesorado de la profesorado de injusticias, de calamidades y de mar- carreras menos atendidas á lo menos en tirios. Y aquella huella, hija en un prin sus primeros grados. Además, el Sr. Garcipio del espontáneo entusiasmo que ins- Lin hubiera podido solicitar y conseguir el asalto otres 600 piratas al mando de Li-ma- acabada forma luego de sometida al crisol destinos de mas elevado sueldo, pero nunhong. y sueron segunda vez rechazados por de la razon. Entonces pudo convencerse ca le ocurrió semejanta idea. En el señor de-que no le habia engañado el sentimiento, y de que la ciencia era la mas só estaban elevadas sus convicciones. lida base de la libertad. Ya no bubo para él vacilaciones de ningun género: alistôse en las filas del progreso avanzado, de- los que cuenta en las armas. Pero este fendiéadole con las armas en la guerra, es un terreno harto candente y resbalacon las letras en la paz.

por la enseñanza. Dedicase con ilimitado mo nos vemos obligados á ser muy conalumbra su razon, le robustece mas y mas greso en las filas de la Milicia nacional. por la lodia oriental. en a sinema de la perfidia y la cobarna bebia ya la ciencia que el joven profesor habia ido sucesivamente atesorando. Sus primeros pasos en la carrera del profesorado fueron humildes, si es que humildes pueden ser los pasos que se den para la propagación de los conocimientos humanos que son los verdaderos prismas al traves de los cuales se ven sin engaño nuestros deberes y nuestros derechos. El interés que manifestaba para el adelantamiento de sus discipulos, los rápidos protantos afanes y de tantos desvelos.

> España rompe por completo con el anti- lado patriota habia nacido en Tortosa ciuotro mas filosofico, mas práctico, y sobre dillos que dio á las buestes facciosas. todo mas conforme con las ideas moderbata joven aun, pues apenas contaria cin- bamos con su amistad, siempre para él ten

tierno corazon los nobles gritos que va- el Sr. Garcin por la enseñanza no podia conocieran el mérito de dicho artista. lieron las cadenas á cien y cien ilustres ser efecto de pensamientos egoistas, pues ciudadanos. Aquella huella se hizo mas por cierto que son bien menguadas las

Garcin mas que sus intereses personales

Si brillantes son los servicios que á las letras tiene prestados, no lo soo menos dizo en el que con la mayor facilidad se Desde aquel momento data su aficion deslizaria nuestra pluma, y por lo misbrales de la ciencia, y cada nueva idea gios. Cuando en 1820 volvio á lanzarse que adquiere, cada nueva verdad que el grito de Constitucion, el Sr. Garcin in-El sistema de gobierno y administracion que los frutos de su incansable laboriosidad, día nos sumieron nuevamente en las tinieblas salsó al campo del honor en delensa de las instituciones que habia jurado desender. Prisionero de guerra en la accion de Llers, no lejos del castillo de Figueras á cuyo socorro marchaba la columna derrotada, entró en Francia spfriendo las penalidades anejas á su triste estado. De regreso á sus hogares con la nota de miliciano nacional fue objeto de mil asechanzas y de muchas persecuciones. Llega el año 1833, y escusado es decir que el senor Garcin fue uno de los primeros que gresos que estos hacian bajo su direccion, se apresuraron a empuñar las armas en y la merecida reputacion que fue adqui. contra de las bandas del Pretendiente. riendo no se perdieron en el vacio de la Durante siete años de guerra civil tuvo ingratitud como por desgracia sucede har- ocasion de derramar mas de una vez su to a menudo. Con efecto, deseando es sangre en defensa de los caros intereses tender algun tanto mas la esfera de sus es que tanto entusiasmo inspiraban entonfuerzos, funda un colegio en su cindad ces. Mejor que nosotros pueden hablar natal de Tortosa, colegio que mereció en favor suyo la hoja de servicios y el gran del público la mas benévola acogida, como número de documentos que acreditan los que el mismo Ayuntamiento quiso darle méritos que tiene contraidos en las filas una patente prucha del aprecio en que de la milicia ciudadana. Y por fiu, en el le tenia tomando bajo su proteccion aquel ultimo bieno de mando progresista pudia os nuevo templo de la luz. Aunque mezeui- todos verle con las honrosas insignias de no no pudo ser mas honroso el premio de ayudante de artilleria en la misma milicia nacional, Terminemos esta sucinta rese-Llego por fin el año de 1845 en que na con una sola observacion: tan acrisoguo régimen de enseñanza sustituyéndole dad sobrado célebre por los muchos cau-

Como hombre tendria sus defectos penas. Una de las nuevas catedras creadas ro su corazon rebozaba siempre bondad nosotros la muerte inexorable. El miér- correspondia de derecho al señor Garcin y por eso al descender á la tumba no deja coles por la mañana pasó á mejor vida don que tanto y tanto trabajara en pro de la enemigos de ninguna especies. Las vivas rica y poética en este Instituto provincial reconocerlo el Gobierno, pues en breve llaron en el apiñado concurso que acudió monar agudo nos privo en menos de cua- de Retórica y poética con destino al Ins- mas del campo sante. Y etra proeba mas renta y ocho horas de un amigo sincero, títuto provincial de Tarragona, desde el del cariño que se le profeso acaba de rede un ciudadano honrado, de un soldado cual se traslado á los pocos meses á este cibir el dia hoy en las honras funcbres que fiel à las banderas del progreso. Naci- Instituto Balear en donde tuvimos ocasion el claustro de catedráticos ha costeado pado cuando principiaban à despuntar en de contraer amistad con él y de admirar ra significar la estima en que tenía à tan lontananza los albores de nuestras liber- las bellas cualidades morales que le ador- digno compañero. Todo acabó ya para tades políticas, no era posible que dejara uaban. Cuando tal vez con la nueva ley nuestro amigo. En paz descansen sus cede impresionar su alma ardiente el brillo de instruccion pública iba á recibir algun nizas, y en gloria su alma esté, que nosomerecido galardon, la muerte nos le arre- tros, los que aquí en la tierra nos honrádremos una lágrima en los ojos, un re-

En la reunion general celebrada ayer tos gritos mezclados y confundidos, desde la educacion de la juventud; y mas de en los salones del Circulo Mallorquin tomo parte el distinguido violinista Sr. Momente con la vida de Padilla. Volvian re- cernos de que dodosamente ningun otro list, siendo acompañado en el piano por catedrático deberá presentarse con mayo- el Sr. Sancho. Deseariamos que los deres méritos contraidos á costa de incesan- mas establecimientos de esta clase organi-Honda huella dejaron entonces en su tes desvelos. Y el cariño que demostraba zarán algunas funciones al objeto de que

Por lo seccion de Palma,

P. J. GELABERT F POL.

CRONICA RELIGIOSA.

Santo del dia de mañana

SANTA LUCIA, VIRGEN Y MARTIR

CULTOS SAGRADOS.

Mañana 13, en la iglista de San Francisco de Asis, concluyen las cuarenta horas que los cofrades de la Inmaculada Concepcion de Maria consagran á su patrona y titular. La esposicion será á las seis y media y las adoraciones al Santisimo Sacramento: á las siete y medio comunion general para los cofrades y devotos del inmaculado misterio, y á las diez se cantará nona con música y organo y la misa mayor, con sermon que pronunciara D: Rafael Cabrer Pro. y beneficiado en Santa Eulaha. A las tres y media de la tarde se cantarán solemnes visperas y completas, y à las cinco y media la Corona con el organo, oracion mental y la estacion y reserva por la música con procesion.

Nota. Todos los fieles que asistirán á las horas canónicas y misas que se canten en dichas cuarenta horas pueden ganar las mismas indulgencias concedidas a la octava del Corpus. Sixto IV.

Italia, una de Suixa, una grunes animados). AFECCIONES ASTRONOMICAS DE MAÑANA.

Sale el sol a las ... 7 hs. 12 ms Ponese ... á las ... 4 n 37 n Hora en que debe señalar el reloj al medio dia.

haiben Las 11 ds. 54 ms. 15 s. bog v s

AVISOS UFICIALES CALLES OF SOILS

ORDEN DE LA PLAZA.

Gefe de dia para manena: el comandante graduado capitan del regimiento infanteria de Luchana, don Mateo Carrion. Parada, Luchana

Hospital, provisiones, rondas y contraroudas, el mismo cuerpo nu é . apient y acontamprem lastit

El T. C. S. M .- Benito de Amores.

RECAUDACION DEL IMPUESTO

sobre carrunges y caballerius de Palma y su tér-

En vista de que, las disposiciones de la autoridad superior de la provincia, de la local de esta ciudad y los medios de urbanidad y demas consideraciones atendibles, empleadas por esta Empresa, han sido insulicientes para que muchos dueños de carruajes se presentasen en esta oficina para inscribir los que tengan en el registro general de carruajes que se esta formando desde 21 de febrero de esto año, ha llegado el caso de que esta Empresa use de los medios de rigor que las mismas autoridades le tienen conferidos. Para ello, está en el deber de manifestar à los dueños de carruajes.

1.º Que deben presentarse en esta oficina los que tengan carruaje sin número y los que teniéndolo antiguo no lo hayan cambiado desde 21 de febrero de este ano.

2. Debiendo ser continuados en el regisde segunda enseñanza. Un cararro pul- recibió el nombramiento de catedrático a darle el último adios en las puertas mis tro general todos los carruajes sujetos al pago impuesto por la ley, se advierte à los dueños de los mismos, que la ley comprende á los signientes:

Carruajes de cuatro ruedas,

Carruajes de dos ruedas con yugo.

Carruajes de dos ruedas sin yugo, ya de comodidad ya de tráfico.

Con esta aclaración no podrá alegarse ignorancia.

Trascurrido el dia 15 de este mes todo carruzje que se encuentre sin haber llenado dicho requisito ó sin empadronar, se lesconsiderari como voluntario defraudador del impuesto y esta Empresa reclamará de la autoridad competente la aplicacion de las multas establecidas. Al efecto los empleados de la misma detendran á todo carruaje comprendido en dicho

Espirado ya el plazo para realizar el pago (de impuesto de este ano y demas anteriores que adeuden, desde el citado dia 15 se ocupará esta oficina de los apremios contra los considerados

La oficina de recaudacion se balla establecida en San Francisco [de Asis; y el despacho de nueve à una de la tarde. Palma 10 de diciembre de 1857 .- Andres Roses.

SECCION DE ANUNCIOS SECCION DE LA ANUNCIOS SE CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DE LA CONTRA DELLA DELLA

LIQUIDACION POR CUBNIA DE UNA

SEIS DIAS DE VENTA.

50 POR 100 DE REBAJA.

En la plaza de San Nicolauet, número 29, piso segundo de la casa donde vive el peluquero Millao, se balla de venta un hermoso y variado surtido de chalecos de felpa de SEDA y novedada, mas recientes. Los precios fijos é invariables son 22, 26, 30 y 32 reales. TODOS LOS CHALECOS SON DE FELPA DE SEDA.

Desgues de aquella riutaria, los españoles Horas de despacho, de nueve á doce por la mañana, y de una á cinco por la tarde. - ADVERTENCIA. - Las personas que compraren por valor de cien reales se les bará un regalo.

EL ESTEREOSCOPO.

Se publica en Paris una edicion del Estereoscopo en castellano escepto el articulo de modas que se insertara asi mismo en frances que se destina esclusivamente para España.

El precio de la suscricion en Madrid y en las provincias, franco de porte, será de ciento ochenta reales por un ano y à titulo de prima se regala à los Suscriptores la siguiente: Un magnifico estereescopo prismàtico de caoba gran modelo de la esposicion universal

de Paris premiado con la medalla de oro de lo mejor y mas perfecto que se fabrica en Seis hermosas láminas estereoscopicas, á saber: dos láminas de objetos animados, ilu-

minadas al aguada y que figuran completamente al natural una vista de Paris, una de Italia, una de Suiza, una grupos animados, su valor en Madrida de como la ou Residente

Suma el valor de la prima de la prima de la care de la care de la care de la Recorda R

cron no blers, no lejos del castillo de l'o-El periódico saldrá de balde lo mismo que las veinte y cuatro láminas estereoscopicas que se repartiran en todo el corriente del año y todavia tendran los suscriptores 50 reales de beneficio. Los abonados en España tendrán ademas mensualmente uno o dos patrones de modas de senora y podrán encargar à Paris por medio de la direccion o comisiones de la edicion espanola de este periódico todos los objetos que gusten y los recibirán francos de porte y al precio de las mejores fábricas y almacenes, sin mas comision que un seis por ciento y el abono de los derechos de introduccion.

Se suscribe en casa de D. José Burghart, plaza de las Copiñas, tienda de quincallería.

ono 1883, y escusado es decir que el se-INTERESANTE.

Taylor y Lowe, opticos de Alemania, posecdores del graduador de vista llamada OPTIME-TRO, dueños de establecimientos ópticos en Madrid, Barcelona y Cadiz y en esta capital situado en la cuesta nueva de Santo Domingo, num. 54, tienen el honor de participar à este respetable público que para complacer en todo lo posible à sus favorecedores han resuelto bacer venir otro nuevo abundante y variado surtido de muchos articulos pertenecientes a las ciencias de op- cibir un gran surtido de paraguas y sombrillas tica, matemáticas y física, á fin de que todas las personas que necesiten de estos, encuentren en de todas clases y precios sumamente módicos, suficiente número en donde escoger. Se espera dicha remesa dentro de breves dias anunciando como son; paraguas de 16 reales hasta 80; somsu llegada en los periódicos. Se advierte ademas que se cerrará el establecimiento al fin del cor- i brillas de 10 reales hasta 90; igualmente hay un riente mes. RECALDACION DER IMPRESED

· La Actualidad.

delign contribution of the delign has a due los collegies

a de Irmanardodu Loucagion de Maria comagnan

a sil netrente al aludar cha espancioni serti di las sets

media u las adornicones of Santinino San amento:

Periódico de medicina, cirujía, farmacia y ciencias ausiliares, literatura, artes é industria:

Ha empezado a publicarse en Valencia el dia 15 de noviembre y continuará sin interrupcion todos los domingos,

Se suscribe en la botica de don Pedro Antonio Obrador, calle dels Fideus, en Palma,

PRECIO: tres mases 12 rs., seis, meses 23; un año 44

ESTA PARA VENDER UNA MESA DE villar, buena. En esta imprenta darán razen de su duebo.

EL PORVENIR DE LIS FAMILIAS.

Los señores suscritores que no hayan satisfecho la presente anualidad, se serviran pasar à verificarlo en esta Sub Direccion sita en el Borne, número 15, donde se retendrán los respectivos recibos hasta el dia 20 del presente mes: pasado este término serán devueltos á la direccion general. - El inspector sub-director principal - Antonio Martinez Felices.

dio professi as obtaca eletate Eletates ele SE ANUNCIA AL PUBLICO EL REMATE del bergantin de esta matricula nombrado Lealtad para el 14 del corriente à las cuatro y media ; de la tarde, en el muelle de esta ciudad, si la postura acomoda...

GRAN BARATO DE ROPAS HECHIS ELAGUILA,

Bazar de sastreria en las casas de D. Jaime Moragues, frente el Teatro principal.

El dueño de dicho establecimiento en vista del esquisito gusto que va tomando esta Capital y deseoso de corresponder à las elevadas aspiraciones de sus habitantes, tiene dispuesto todo lo necesario para que su establecimiento en esta ocupe el mismo rango de los que tiene en Madrid, Barcelona, Sevilla y Cadiz, únicos en su clase en la península española. Para su pronta y acertada realizacion, y a fin de que sea todo digno de la empresa por su novedad y elegancia, ha determinado efectuar el gran harato que se anuncia del gran surtido de prendas pro pias para invierno que existen en el referido Bazar, las cuales se proporcionaran á los comprado_ res con un quince por ciento sobre los precios que hasta aqui habian regido en el espresado establecimiento...

La gran rebaja que se indica resulta en la proporcion que sigue:

Los paletos castor y edredon muy bien acolchados y farrados de seda que estaban a 250 reales se han bajado à 200.-Los id. de paño negro muy bien acolchados de 180 á 150 rs.-Los idem, idem, idem de 140 à 120.

Capas madrileñas, cumplidas, con vueltas de terciopelo, de 400 rs. à 300.

Los paletós de abrigo de 120 rs. à 90.

Batas, las hay de tartan pura lana de 70 rs. una à 100. Raglanes de paten pella muy bien forrados de 120 y 140 rs. nac.

Chubasqueros de 120 y 140 rs.

Chalecos saten lana muy bien forrados y acolchados de 20 rs. uno à 32 y así sucesivamente todas las demas prendas que por su solidez, elegante corte y rica construccion, resultan en gran beneficio y economía para los compradores. the set only requiremental relivence.

A LOS PRESBITEROS.—Un buque próximo á emprender viaje para la Habana, necesita uno para desempeñar à bordo las funciones de su ministerio. Los que crean pueda convenirles emprender dicho viaje, se serviran pasar por esta imprenta, y so les dará razon.

A LOS CIRUJANOS. - Un buque próximo de título. Los que crean puede convenirles es- hoy hasta mañana domingo 13 del que corte viage se serviran pasar por esta Imprenta y se les dará razon.

construida en la Dirección de Hidrografía con presencia de los trabajos mas modernos y presentada à S. M. por el Escino. Sr. D Francisco de Lersundi, teniente general de los ejércitos y

ministro de Macina. Madrid, año 1857.

Dicha carta barnizada y forrada sobre tela, con cintas y medias cañas a los lados, se vende en el depósito hidrografico de esta capital, imprenta y libreria de Gelabert, à 240 rs. vn. rige con pequeñas modificaciones, anacide de lan bebia va la ciencia que el jóven profe-



A LA NOVEDAD PALMESANA

Gran bazar de sombreros y gurras à la última perfeccion y à precios modicos como son: 1.º clase a 50 y 56 rs. uno: 2.º clase 32, 36 y 40 reales id 3. clase 22, 26 y 28 rs. id.; advirtiendo que el que desea hacer cambio de usado con ouevo se le abonarà segun su estado 4, 8, 10 é 12 rs.; à mas todos los domingos por la mañana se plancharan los sombreros de valde; tambien se recomponen sombreros dejandoles á la moda.

El establecimiento está situado calle de Bastaxos número 28:19 doing autor a librorana al

En el mismo establecimiento se acaba de regran surtido de varios géneros de quincalla los cuales se ofrecen á precios sumamente baratos.

HOY SABADO 12 DEL ACTUAL A LAS 6 de la noche se remataran en la plaza de Cort. si la postura acomoda unas casas con agua de pozo, botiga y algoría y una botiga pequeña todo unido, sita en la cuesta de Ambros, manzana 179, números 9 y 10. os el seinegaios senus

rica y misioneros e e los conventos de España

de Beger de Horas, en el narle de la

Luzen, a las ardebes da Salceda, sa-

heime, de Legaspi, quien mien incapa antes his-

tils quierto, dejando el mando superior en ma-

REMATE .- Queda señalado para el de la porcion del predio Son Ordines, situado en el distrito de la villa de Alaró, cuya subasta queda anunciada en los números anteriores de este periódico, el miércoles 16 del que rige à las ocho de la noche en la plaza de Cort, que tendra efecto si la postura acomoda a las señoras vendedoras, y con arreglo al plair de condiciones que se halla en poder del pregonero Andres Serra de filipinas, hatos estronas de la serra della s

PISO PARA ALQUILAR - Hay un segundo en la calle del huerto de las Monjas de la Misericordia, número 15, casa nueva, el cual reuna grande y proporcionada habitacion. Informaran en la tienda de ropas de la misma casa? pue na

MUBBLES DE LUJO.

Perfeccion, elegancia y solidez.

Gran surtido de cómodas, espejos de todas dimensiones, camas, sofás, consolas, cuadros, sillas, butacas, mesas de juego, mesas con piedra de marmol, y mesitas con marmol tambien para lavarse. y otros muebles de varias clases; todo construido con mucha perfeccion, debiendo advertir que se hará cualquier trabajo que se encargue: tienda de Pedro Antonio Bernat, plaza de la Constitucion o del Borne, número 8.

ADVERTENCIA .- Disuelta, por mutuo convenio, la sociedad que tenia establecida con don Antonio Horrach, los senores que gusten ocuparme para la enseñanza del idioma frances en un curso de seis meses, letra inglesa en 15 lecciones, reformar id., gótica, francesa y de adornos y música; podrán dirigirse à mi casa habitacion en la calle del Mar, número 14. Paima 9 diciembre de 1857 .- José de Silva y Ceballos

Buena proporcion!!!

La persona que quiera vender la obra titulada Museo Universal de l'intura y Escu'tura, y Galeria Europea de les Artes y de la Historia, que se publicó en Barcele na por el año 1846 en la imprenta de Verdaguer, acuda à ésta, y se tratarà el ajuste.

es belies condudades morales que la ador-

UN JOYEN DE 18 ANOS DESEA ENcontrar colccacion en clase, de criado; sabe cuidar un carruage, guisar y demas quehaceres de una casa. Darán razon en la taberna de can Gil, plaza de Santa Eulalia.

PALOS PARA ALMENDROS.—El que quiera comprarlos de varias clases, de buena calidad y baratos, los encontrará en las Enramadas, en la taberna de Juan de Comasema, núwere 508. gtr aua ob somedesquie soluti



Queda trasladada la salida para Barceloemprender viage para la Habana necesita uno na del vapor Mallorquin, avisada para re à las doce de la misma; admite carga y pasajeros para dicho punto.

Functiones para manatur domingo 13: The strive POR LAGTARDE IN YOU Select

1.º La divertida pieza en un acto, dirigida por el primer actor del género cómico don Pelegrin Ros, titulada: 1 1/2 119 11901 2 1311

LOS DOS SEMINARISTAS 2.º Un escogido baile nacional.

3.º La graciosa pieza que tantos aplansos mereció cuando se puso en escena con el título COMO MARIDO Y COMO AMANTE.

1. Intermedio de baile. 5. Terminarà la luncion con el chistoso sainete mominado: notinique obmana obmana ob

LA FLAUTA MAGICA. A las 3 y media. Entrada 2 rs. Paraiso 2 sueldos.

de impresioner su aima armente el brille

1.° El muy interesante drama en 3 actos que con entusiasmo el público de los teatros de la Peninsula tanto ha aplaudido y el de Palma ha admirado

MAGDALENAT Dirigido por el primer actor don José Prats desempeñando el dificil papel de la Protagonista la simpática primera actriz doña Carlotr Gimenez, eduationes y eduatorous educing

2. u Un escogido bailezalas cidas de all

3.º La divertidisima comedia en un aclo EL TIGRE DE BENGALA. dirigida por don Pelegrin Ros.

delachoesa se su A las siete y media, se Entrada 2 rs.

Paraiso 2 sueldos.

PALMA:

IMPRENTA DE PEDRO JOSE GELABERT, editor responsable.